

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
22318 a 22366 készlettel	404320000 és ettől felfelé	323 kompakt kiskgép	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	404684850 és ettől felfelé	TX 427 kompakt kiskgép	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	404720000 és ettől felfelé	TX 427-es lánctalpas kompakt kiskgép	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	404720000 és ettől felfelé	TX 525 kompakt kiskgép	TX 525 NARROW TRACK
22324	404500000 és ettől felfelé	TX 525-es lánctalpas kompakt kiskgép	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	404340000 és ettől felfelé	320-D kompakt kiskgép	WHEELMASTER 320-D
22327	406724948 és ettől felfelé	TX 1000 kompakt szerszámtartókészlet	TX 1000 NARROW TRACK
22328	406724948 és ettől felfelé	TX 1000-es lánctalpas kompakt kiskgép	TX 1000 WIDE TRACK

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek az összes modellhez		
22341	Villák	2006/42/EK
22410	Ömlesztettanyag-kanál	2006/42/EK
22414	Hidraulikus tolólap	2006/42/EK
22420	Fűróegység	2006/42/EK
22423	Többcélú eszköz	2006/42/EK
22426	Meghajtott zárt bontófésű	2006/42/EK
22429	Tuskóaprító	2006/42/EK
22438	Rönkvilla	2006/42/EK
22442	Betonkeverő	2006/42/EK
22445	Talajlazító	2006/42/EK
22456	Hómaró	2006/42/EK
22472	Árokfeltöltő	2006/42/EK
22473	Nagy nyomatékú árokásó	2006/42/EK
22474	Nagy sebességű árokásó	2006/42/EK
22478	4 az 1-ben kanál	2006/42/EK
22520	Keskeny kanál	2006/42/EK
22577	Markolóvilla	2006/42/EK

Modell	Megnevezés	Irányelv
22805	Csigafej	2006/42/EK
22806	Csuklós csigafúró fej	2006/42/EK
22911	Vibrátoros eke	2006/42/EK
23102	Kultivátor	2006/42/EK
23165	Planírozó	2006/42/EK
MSC23001	BOSS egyenes késes eke	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22321 és 22322 modellekhez		
22475	TX plató – gázos egységekhez	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22323 és 22324 modellekhez		
22476	TX plató – Dieselelégységekhez	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a modellekhez (kivéve 22327 és 22328)		
22409	Standard kanál	2006/42/EK
22464	Árokásó	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22327 és 22328 modellekhez		
22340	TX 1000-es kanál	2006/42/EK
22342	TX 1000-es nagy térfogatú kanál	2006/42/EK

A megfelelési nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.



Tanúsított:



Michael Benedict

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Március 20, 2020

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

### A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata vagy közvetlenül Öntől, vagy a helyi Toro-vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében – például jótállás nyilvántartásba vételéhez, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételre és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például vevői elégedettség mérése, termékeink javítása vagy olyan termékinformációk biztosítása, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Más vállalat számára soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait marketing célokból.

### Személyes adatai megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakkal kapcsolatban további tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a következő címmel: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a lakóhely szerinti országa. Amikor adatait a lakóhely szerinti országon kívül továbbítjuk, jogilag megkövetelt lépéseket teszünk annak biztosítására, hogy megfelelő intézkedések történjenek adatai védelme érdekében, valamint annak biztosítására, hogy azokat biztonságosan kezeljék.

### Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelmét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	Gép tömege† (kg)	Kéz-kar vibrációja (m/s <sup>2</sup> ) *			Teljes test vibrációja (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéznél mért szint	Jobb kéznél mért szint	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
22318 és 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	nem érhető el	nem érhető el
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	nem érhető el	nem érhető el
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	nem érhető el	nem érhető el
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	nem érhető el	nem érhető el
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19
22327	18,5	1263	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22328	18,5	1265	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Meghatározva az ISO 5349-1: 2001 szabvánnyal összhangban.

\* Teljes test vibrációja meghatározva az EN ISO 2631:1997-es szabvánnyal összhangban.

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>		Hangteljesítmény (dBA) <sup>2</sup>	
	Szint	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
22318 és 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1
22327	87	0,6	101	0,7
22328	87	0,6	101	0,7

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az ISO 6396:2008 szabvánnyal összhangban.

<sup>2</sup> Meghatározva az ISO 6395:2008 szabvánnyal összhangban.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.